

32003R1882

L 284/1

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

31.10.2003

**IR-REGOLAMENT (KE) Nru 1882/2003 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL  
tad-29 ta' Settembru 2003**

**li jadatta għad-Deċizzjoni tal-Kunsill 1999/468/KE id-dispożizzjonijiet dwar kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha stabbiliti fi strumenti suġġetti għall-proċedura msemmija fl-Artikolu 251 tat-Trattat tal-KE**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 40, 47, 55, 71, 80, 95, 137, 150, 152, 153, 155, 156, 175(1), 179, 285 u 300(3) tiegħu,

Wara li kkunsidraw l-proposta mill-Kummissjoni <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ewropew Ekonomiku u Soċjali <sup>(2)</sup>,

Wara li kkonsultaw mal-Kumitat tar-Regjuni,

Waqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat <sup>(3)</sup>,

Billi:

- (1) Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni mogħtija lill-Kummissjoni <sup>(4)</sup> ssostitwit id-Deċizzjoni 87/373/KEE <sup>(5)</sup>.
- (2) Konformement mad-dikjarazzjoni tal-Kunsill u tal-Kummissjoni <sup>(6)</sup> fuq id-Deċizzjoni 1999/468/KE, id-dispożizzjonijiet dwar kumitati li jassistu lill-Kummissjoni fl-eżerċizzju tas-setgħat ta' implimentazzjoni tagħha, previsti fl-applikazzjoni tad-Deċizzjoni 87/373/KEE, għandhom jiġu adattati sabiex jingiebu konformi mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 3, 4 u 5 tad-Deċizzjoni 1999/468/KE.

- (3) Id-dikjarazzjoni fuq imsemmija tindika l-metodi biex jiġu adattati l-proċeduri ta' kumitat, proċess li hu awtomatiku sakemm dan ma jaffettwax in-natura tal-kumitat previst fl-att bażiku.
- (4) Il-limiti ta' żmien stabbiliti fid-dispożizzjonijiet li għandhom jiġu adattati għandhom jibqgħu fis-seħh. Kull fejn ma jkunx hemm limitu ta' żmien speċifiku għall-adozzjoni ta' miżuri ta' implimentazzjoni, l-limitu ta' żmien għandu jiġi ffixat għal tliet xhur.
- (5) Id-dispożizzjonijiet ta' l-istrumenti li jipprovdu għar-rikors għall-proċedura ta' kumitat tat-tip I stabbilita bid-Deċizzjoni 87/373/KEE għandhom għalhekk jiġu sostitwiti b'dispożizzjonijiet li jirreferu għall-proċedura konsultattiva stabbilita fl-Artikolu 3 tad-Deċizzjoni 1999/468/KE.
- (6) Id-dispożizzjonijiet ta' l-istrumenti li jipprovdu għar-rikors għall-proċeduri ta' kumitat tat-tip IIa u IIb stabbiliti bid-Deċizzjoni 87/373/KEE għandhom jiġu sostitwiti bid-dispożizzjonijiet li jirreferu għall-proċedura ta' amministrazzjoni prevista fl-Artikolu 4 tad-Deċizzjoni 1999/468/KE.
- (7) Id-dispożizzjonijiet ta' l-istrumenti li jipprovdu għar-rikors għall-proċeduri ta' kumitat tat-tip IIIa u IIIb stabbiliti bid-Deċizzjoni 87/373/KEE għandhom jiġu sostitwiti bid-dispożizzjonijiet li jirreferu għall-proċedura regolatorja prevista fl-Artikolu 5 tad-Deċizzjoni 1999/468/KE.
- (8) Dan ir-Regolament jirrigwarda biss l-allinjament ta' proċeduri ta' kumitat. L-ismijiet tal-kumitati li għandhom x'jaqsmu ma' dawn il-proċeduri ġew, fejn xieraq, emendati,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-istrumenti elenkati fl-Anness I u li huma suġġetti għall-proċedura ta' konsultazzjoni għandhom jiġu adattati, skond dak l-Anness, għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Deċizzjoni 1999/468/KE.

<sup>(1)</sup> ĠU C 75 E, tas-26.3.2002, p. 385.

<sup>(2)</sup> ĠU C 241, tas-7.10.2002, p. 128.

<sup>(3)</sup> Opinjoni tal-Parlament Ewropew tat-2 ta' Settembru 2003 u Deċizzjoni tal-Kunsill ta' l-14 ta' April 2003 (ĠU C 153 E, ta' l-1.7.2003, p. 1).

<sup>(4)</sup> ĠU L 184, tas-17.7.1999, p. 23.

<sup>(5)</sup> ĠU L 197, tat-18.7.1987, p. 33.

<sup>(6)</sup> ĠU C 203, tas-17.7.1999, p. 1.

*Artikolu 2*

L-istrumenti elenkati fl-Anness II u li huma suġġetti għall-proċedura ta' amministrazzjoni għandhom jiġu adattati, skond dak l-Anness, għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Deciżjoni 1999/468/KE.

*Artikolu 3*

L-istrumenti elenkati fl-Anness III u li huma suġġetti għall-proċedura regolatorja għandhom jiġu adattati, skond dak l-Anness, għad-dispożizzjonijiet korrispondenti tad-Deciżjoni 1999/468/KE.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fid-29 ta' Settembru 2003.

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

P. COX

*Artikolu 4*

Referenzi għal dispożizzjonijiet ta' l-istrumenti fl-Annessi I, II u III jinftiehm li huma referenzi għal dawk id-dispożizzjonijiet adattati b'dan ir-Regolament.

Referenzi f'dan ir-Regolament għall-ismijiet ta' qabel ta' kumitati jinftiehm li huma referenzi għall-ismijiet godda.

*Artikolu 5*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

G. ALEMANN

## ANNEX I

## PROCĊEDURA KONSULTATTIVA

Lista ta' strumenti sugġetti għall-proċedura konsultattiva u adattati għall-proċeduri korespondenti tad-Deciżjoni 1999/468/KE bi qbil ma l-emendi ta' hawn taht:

1. Id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw l-apparat tal-protezzjoni temporanja <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 6(2) huwa mibdul b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti stabbilit bl-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 98/37/KE <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

Dan jista jkun ikkonsultat, skond il-proċedura referuta f'dan il-paragrafu, dwar kwalunkwe materja li dwarha l-implementazzjoni u l-applikazzjoni Prattika ta' din id-Direttiva jistgħu jitolbu.

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 207, 23.7.1998, p. 1. Direttiva kif emendata bid-Direttiva 98/79/KE (ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1).

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 2) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/385/KEE ta' l-20 ta' Ġunju 1990 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw l-apparati attivi mediċinali li jkunu impjantati <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 6(2) huwa mibdul b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat Permanenti (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

Dan jista jkun ikkonsultat, skond il-proċedura referuta f'dan il-paragrafu, dwar kwalunkwe materja li dwarha l-implementazzjoni u l-applikazzjoni Prattika ta' din id-Direttiva jistgħu jitolbu.

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 3) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/377/KEE tad-29 ta' Ġunju 1990 li tikkonċerna proċedura tal-Konumità sabiex ittejjeb it-trasparenza tal-prezzijiet tal-gass u l-elettriku li għandhom ikunu miġluba minn għand l-utenti industriali finali <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 7

1. Għall-adozzjoni ta' l-emendi referuti fl-Artikolu 6, il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 399, 30.12.1989, p. 18. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 96/58/KE (ĠU L 236, 18.9.1996, p. 44).

<sup>(2)</sup> ĠU L 189, 20.7.1990, p. 17. Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 93/68/KEE (ĠU L 220, 30.8.1993, p. 1).

<sup>(3)</sup> ĠU L 185, 17.7.1990, p. 16. Id-Direttiva kif l-ahhar emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni 1994.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 4) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3880/91 tas-17 ta' Diċembru 1991 dwar il-preżentazzjoni ta' statistika dwar il-qabda nominali tal-ħut mill-Istati Membri li jistadu fl-Atlantiku tal-Grigal (<sup>1</sup>).

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 5) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2408/92 tat-23 ta' Lulju 1992 dwar l-aċċess tal-ġarrara bl-ajru tal-Komunità għar-rotot ta' l-ajru intra-Komunitarji (<sup>2</sup>).

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 11

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Il-Kumitat għandu jagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 9 u 10.

3. Il-Kumitat jista, aktar minn hekk, ikun ikkonsultat mill-Kummissjoni dwar kwalunkwe materja li tikkonċerna l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

4. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

5. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 6) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 dwar apparati mediċi (<sup>3</sup>).

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

**Kumitat dwar Standards u Regolamenti Tekniċi**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 5 tad-Direttiva 83/189/KEE, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

(<sup>1</sup>) ĠU L 365, 31.12.1991, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1637/2001 (ĠU L 222, 17.8.2001, p. 20).

(<sup>2</sup>) ĠU L 240, 24.8.1992, p. 8. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bl-Att ta' l-Adeżjoni tal-1994.

(<sup>3</sup>) ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 2001/104/KE (ĠU L 6, 10.1.2002, p. 50).

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 7) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 93/704/KE tat-30 ta' Novembru 1993 dwar il-holqien ta' *database* tal-Komunità dwar l-incidenti tat-toroq <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 8) Id-Direttiva 94/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Marzu 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-apparat u s-sistemi protettivi intiżi għall-użu fatmosferi potenzjalment splussivi <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 6(3) huwa mibdul b'dan li ġej:

"3. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat Permanenti (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 9) Id-Direttiva 94/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u disposizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrigwardjaw is-sengħa tar-rekrazzjoni <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 6(3) huwa mibdul b'dan li ġej:

"3. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat Permanenti (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

<sup>(1)</sup> ĠU L 329, 30.12.1993, p. 63.

<sup>(2)</sup> ĠU L 100, tad-19.4.1994, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 164, 30.6.1994, p. 15.

- 10) Id-Direttiva 95/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Ġunju 1995 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-liftijiet <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 6(3) huwa mibdul b'dan li ġej:

“3. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat Permanenti (minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’).

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)”.  


---

- 11) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/67/KE tal-15 ta' Ottubru 1996 dwar l-aċċess tas-suq tal-faċilitajiet fl-art fl-ajruporti tal-Komunità <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 10

**Kumitat Konsultattiv**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
2. Il-Kumitat għandu jagħti parir lill-Kummissjoni dwar l-applikazzjoni ta' l-Artikoli 9.
3. Il-Kumitat jista, aktar minn hekk, ikun ikkonsultat mill-Kummissjoni dwar kwalunkwe materja li tikkonċerna l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.
4. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
5. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)”.  


---

- 12) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/75/KE tad-19 ta' Novembru 1996 dwar is-sistema tal-kiri u l-prezzijiet tat-trasport fuq kanali nterni kemm nazzjonali u internazzjoni fil-Komunità <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat stabbilit bid-Direttiva 91/672/KEE (minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’).
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)”.  


---

(1) ĠU L 213, 07.09.1995, p. 1.

(2) ĠU L 272, 25.10.1996, p. 36.

(3) ĠU L 304, 27.11.1996, p. 12.

- 13) Id-Direttiva 97/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Mejju 1997 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkoncernaw apparat tal-pessjoni <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 7(2) u (3) għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

"2. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat Permanenti (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

Il-Kumitat għandu jfassal ir-regoli tal-proċedura tiegħu.

3. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 14) Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar l-apparati mediċi tad-dianjosi vitro <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

#### **Kumitat dwar Standards u Regolamenti Tekniċi**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 5 tad-Direttiva 98/34/KEE, (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 15) Id-Deciżjoni Nru 283/1999/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Jannar 1999 li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-attivajiet tal-Komunità favur il-konsumaturi <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 9

1. Fid-definizzjoni tal-kriterja għall-għażla ta' l-attivajiet u proġetti referuti fl-Artikolu 2(b) u (c) u fl-għażla ta' dawn l-attivajiet u proġetti, il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna minn kumitat.

2. l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. B'zieda, fil-bidu ta' kull sena, il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-Kumitat b'informazzjoni dwar l-attivajiet finanzjati permezz ta' l-Artikolu 2(a).

4. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

<sup>(1)</sup> ĠU L 181, 9.7.1997, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 34, 9.2.1999, p. 1. Id-Deciżjoni kif l-ahhar emendata bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2002/219/KE (ĠU L 72, 14.3.2002, p. 27).

- 16) Id-Direttiva 1999/5/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 1999 dwar apparat tar-radju u apparat terminali tat-telekommunikazzjonijiet u r-rikonossiment reċiproku tal-konformità tagħhom <sup>(1)</sup>.

L-Artikoli 13 u 14 huma mibdula b'dan li ġej:

“Artikolu 13

**Il-Kostituzzjoni tal-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat ta' l-Assessjar u tas-Sorveljanza tas-Suq dwar il-Konformità tat-Telekommunikazzjonijiet (TCAM), minn hawn il-quddiem referura bhala 'il-Kumitat'.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

Artikolu 14

**Il-proċedura tal-Kumitat konsultattiv**

1. Il-Kumitat għandu jkun ikkonsultat dwar il-materji koperti bl-Artikoli 5, 6(2), 7(4), 9(4) u l-Anness VII (5).

2. Il-Kummissjoni għandha perjodikament tikkonsulta lil-Kumitat dwar id-doveri tas-sorveljanza li jirrigwardjaw l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, u, meta xieraq, tfroni linji ta' gwida dwar din il-materja.

3. L-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(2)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

4. Il-Kummissjoni għandha perjodikament tikkonsulta tar-rappreżentanti tal-fornituri tan-networks tat-telekommunikazzjonijiet, mal-konsumaturi u mal-manifatturi. Għandha tqis li l-Kumitat ikun informat regolament dwar l-eżitu ta' tali konsultazzjonijiet.

<sup>(1)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 17) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/13/KE tal-11 ta' Marzu 1999 dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjonijiet ta' komponenti volatili organiċi minhabba l-użu ta' solventi organiċi f'ċerti attivitajiet u stallazzjonijiet <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 13

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(2)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 18) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/382/KE tas-26 ta' April 1999 li tistabbilixxi it-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità dwar it-taħriġ vokazzjonali “Leonardo da Vinci” <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 7(5) u (6) għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

“5. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jikkonsulta mal-Kumitat dwar il-materji l-oħrajn kollha xierqa li jikkonċernaw l-implementazzjoni ta' dan il-programm. L-Artikoli 3 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(2)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

6. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 91, 7.4.1999, p. 10.

<sup>(2)</sup> ĠU L 85, 23.3.1999, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 146, 11.6.1999, p. 33.



- 19) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE tas-26 ta' April 1999 li tirrigwardja t-tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi u temenda d-Direttiva 93/12/KEE (\*).  
L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 9*

**Kumitat Konsultattiv**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 3 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

## ANNEX II

## PROCĊEDURA TA' L-AMMINISTRAZZJONI

Lista ta' strumenti suġġetti għall-proċedura amministrattiva u adattati għall-proċeduri korespondenti tad-Deċiżjoni 1999/468/KE bi qbil ma l-emendi ta' hawn taht:

- 1) It-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 571/88 tad-29 ta' Frar 1988 rigward l-organizzazzjoni ta' sħarriġġiet fil-Komunità dwar l-istruttura ta' l-impriżi agrikoli bejn l-1988 u l-1997 <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 15

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bħala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 2) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/130/KEE, Euratom tat-13 ta' Frar 1989 dwar l-armonizzazzjoni tal-kumpilazzjoni tal-prodott gross nazżjonali fil-prezzijiet tas-suq <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 tad-29 ta' Mejju 1989 li jistabbilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni tax-xorb spirituz <sup>(3)</sup>.

L-Artikoli 13 u 14 huma mibdula b'dan li ġej:

"Artikolu 13

1. Kumitat ta' l-Implementazzjoni għal Xorb Spirituz, għandu jkun stabbilit, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(1)</sup> ĠU L 56, 2.3.1988, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 143/2002 (ĠU L 24, 26.1.2002, p. 16).

<sup>(2)</sup> ĠU L 49, 21.2.1989, p. 26.

<sup>(3)</sup> ĠU L 160, 12.6.1989, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 3378/94 (ĠU L 366, 31.12.1994, p. 1).

*Artikolu 14*

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bħala xahar wiehed.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 4) Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KEE) Nru 1588/90 tal-11 ta' Ġunju 1990 dwar it-trasmissjoni tad-dettalji bla hsara għall-kunfidenzalità tal-istatistika lejn l-Uffiċċju ta' l-Istatistika tal-Komunitajiet Ewropej <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 7*

1. Kumitat dwar il-Kunfidenzalità tal-Istatistika għandu jkun stabbilit, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 5) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3037/90 tad-9 ta' Ottubru 1990 dwar il-klassifika tal-istatistika ta' l-attivitatijiet ekonomiċi fil-Komunità Ewropea <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 9*

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 6) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 tal-10 ta' Ġunju 1991 li jstabbilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta' nbejjed aromatizzati, xorb bażat fuq inbid aromatizzati u *cocktails* minn prodotti ta' l-inbid aromatizzati <sup>(3)</sup>.

L-Artikoli 12 u 13 huma mibdula b'dan li ġej:

*"Artikolu 12*

1. Kumitat ta' l-Implementazzjoni tax- Xorb referut f'dan ir-Regolament għandu jkun stabbilit, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

<sup>(1)</sup> ĠU L 151, 15.6.1990, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 322/97 (ĠU L 52, 22.2.2004, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 293, 24.10.1990, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 29/2002 (ĠU L 6, 10.1.2002, p. 3).

<sup>(3)</sup> ĠU L 149, 14.6.1991, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 2061/96 (ĠU L 277, 30.10.1996, p. 1).

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

*Artikolu 13*

Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu li hemm provvediment dwaru fl-Artikolu 4 (3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu ta' xahar wiehed.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

7) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3330/91 tas-7 ta' Novembru 1991 dwar l-istatistika li tirrigwardja l-kummerċ ta' l-oġġetti bejn l-Istati Membri (1).

L-Artikolu 30 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 30*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat dwar l-istatistika li tirrigwardja l-kummerċ ta' oġġetti bejn l-Istati Membri, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Id-disposizzjonijiet mehtieġa għal-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati bi qbil mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 3.

3. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

8) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3924/91 tad-19 ta' Diċembru 1991 dwar l-istabbiliment ta' s'harrig Komunitarju tal-produzzjoni industrijali (2).

L-Artikoli 9 u 10 huma mibdula b'dan li ġej:

*"Artikolu 9*

#### **Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabbilit bid-Deciżjoni 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Il-proċeduri għall-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament, inklużi l-miżuri għall-aġġustament lejn il-progress tekniku li jikkonċerna l-ġbir tad-*data* u l-ipproċessar tar-riżultati, għandu jkun stabbilit mill-Kummissjoni b'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 10.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

*Artikolu 10*

#### **Proċedura**

Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

(1) ĠU L 316, 16.11.1991, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1624/2000 (ĠU L 187, 26.7.2000, p. 1).

(2) ĠU L 374, 31.12.1991, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni 1994.

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

(<sup>1</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 9) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/692/KEE tat-23 ta' Diċembru 1991 li tistandardizza u tirrazzjona r-rapporti dwar l-implementazzjoni ta' certi Direttivi relatati ma l-ambjent (<sup>1</sup>).

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 6*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 10) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/51/KEE tat-18 ta' Ġunju 1992 dwar it-tieni sistema ġenerali għar-rikonossiment ta' l-edukazzjoni t-tahriġ profesjonali, li tissupplementa d-Direttiva 89/48/KEE (<sup>2</sup>).

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 15*

1. Il-lista ta' korsijiet edukattivi u ta' tahrig elenkata fl-Annessi C u D tista tkun emendata fuq il-bażi ta' talba b'raġunijiet xierqa minn għand xi Stat Membru kkonċernat lejn il-Kummissjoni. L-informazzjoni xierqa kollha u partikolarment it-test tad-disposizzjonijiet rilevanti tal-liġi nazzjonali għandhom jakkumpanjaw it-talba. L-Istat Membru li jressaq it-talba għandu wkoll jinforma lil-Istati Membri l-oħrajn.

2. Il-Kummissjoni għandha teżamina il-kors edukazzjonali u tat-tahrig f'dan il-każ u dawk mehtieġa fi Stati Membri oħrajn. Għandha tivverifika, partikolarment, jekk il-kwalifika li tirriżulta mill-kors f'dan il-każ tkun tikkonferixxi fuq id-detentur:

- livell ta' edukazzjoni jew tahrig professjonali ta' livell għoli komparabbli ma dak tal-kors post-sekondarju referut fil-punt (i) tat-tieni inċiż ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 1(a), u
- livell simili ta' responsabbiltà u attività.

3. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

4. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn

(<sup>1</sup>) ĠU L 377, 31.12.1991, p. 48.

(<sup>2</sup>) ĠU L 209, 24.7.1992, p. 25. Id-Direttiva kif l-aħhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 2001/19/KE (ĠU L 206, 31.7.2001, p. 1).

5. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru ikkonċernat dwar id-deċiżjoni u għandha, meta xieraq, tippubblika il-lista emendata fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

6. L-emendi magħmula għal-listi tal-korsijiet edukazzjonali u tat-taħriġ elenkati fl-Annessi C u D fuq il-bażi tal-proċedura stabbilita hawn fuq għandhom immedjetament ikunu applikabli fil-jum stabbilit mill-Kummissjoni.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 11) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/109/KEE ta' l-14 ta' Diċembru 1992 dwar il-manifattura u t-tqeghid fis-suq ta' ċerti sustanzi użati mil-manifattura illeċita tad-drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 10*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 10 tad-Direttiva 3677/90/KEE, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

Il-Kumitat għandu jeżamina kwalunkwe materja li tikkonċerna l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2 għandha tkun segwita partikolarment dwar:

- (a) id-determinazzjoni, meta xieraq, tal-kondizzjonijiet li jirrigwardjaw id-dokumenti u l-ittikkettjar ta' tahlitiet u preparazzjonijiet ta' sustanzi fil-kategorija 2 ta' l-Anness I kif hemm provvedimenti dwar dan fl-Artikolu 2;
- (b) l-emenda għall-Annessi ta' din id-Direttiva, fil-każi ta' meta t-tabelli ta' l-Anness tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti jkun emendati;
- (c) l-emenda għall-ghetiebi speċifiki fl-Anness II.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 12) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 696/93 tal-15 ta' Marzu 1993 dwar l-unitajiet ta' l-istatistika għall-osservazzjoni u l-analiżi tas-sistema tal-produzzjoni fil-Komunità <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 7*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabbilit bid-Deciżjoni 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

(1) ĠU L 370, 19.12.1992, p. 76. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/8/KE (ĠU L 39, 9.2.2001, p. 31).

(2) ĠU L 76, 30.3.1993, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bl-Att ta' l-Adeżjoni tal-1994.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 13) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/15/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar l-armonizzazzjoni tad-disposizzjonijiet li jirrigwardjaw it-tqegħid fis-suq u s-supervizzjoni ta' l-esplosivi għal użu ċivili (1).

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 13

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

Il-Kumitat għandu jeżamina kwalunkwe materja li tikkonċerna l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

4. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2 għandha tkun segwita partikolarment billi jkun meqjusa xi emendi futuri għar-rakkommandazzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 14) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/16/KEE tal-5 ta' April 1993 li tiffacilita l-moviment hieles ta' tobba u tar-rikonoxximent reċiproku tad-diplomi, ċertifikatu u evidenza oħra tagħhom tal-kwalifiki formali (2).

L-Artikolu 44a (3) huwa mibdul b'dan li ġej:

"3. l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn

4. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 15) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2186/93 tat-22 ta' Lulju 1993 dwar il-kordinazzjoni Komunitarja fit-tfassil ta' registri tan-negożju għall-skopijiet tal-istatistika (3).

L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 9

#### Proċedura

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

(1) ĠU L 121, 15.5.1993, p. 20.

(2) ĠU L 165, 7.7.1993, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 2001/19/KE.

(3) ĠU L 196, 5.8.1993, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni 1994.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 16) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3696/93 tad-29 ta' Ottubru 1993 dwar il-klassifika statistika tal-prodotti skond l-attività (CPA) fil-Komunità Ekonomika Ewropea (1).

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 17) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/95 tat-22 ta' Mejju 1995 dwar l-istatistika li għandha x'taqsam mal-kummerċ ta' l-oġġetti mill-Komunità u l-Istati Membri tagħha ma' pajjiżi mhux Membri (2).

L-Artikolu 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 21

1. Id-disposizzjonijiet mehtieġa għal-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati bi qbil mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

- 18) Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi f'dak li jirrigwardja l-ipproċessar tad-*data* personali u tal-moviment hieles ta' tali *data* (3).

L-Artikolu 31 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 31

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

(1) ĠU L 342, 31.12.1993, p. 1. Regolament kif l-ahhar emendata bir-Regolament tal-Kummissjoni Nru. 204/2002 KE (ĠU L 36, 6.2.2002, p. 1).

(2) ĠU L 118, 25.05.1995, p. 10. Regolament kif l-ahhar emendata bir-Regolament Nru. 374/98 KE (ĠU L 48, 19.2.1999, p. 6).

(3) ĠU L 281, 23.11.1999, p. 31.



2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

19) Id-Direttiva tal-Kunsill 95/57/EKE tat-23 ta' Novembru 1995 dwar il-ġbir ta' l-informazzjoni statistika fil-qasam tat-turiżmu (1).

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 12*

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

20) Ir-Regolament tal-Kunsill 95/64/KE tat-8 ta' Diċembru 1995 dwar ir-rapporti statistiċi rigward il-garr ta' l-oġġetti u passigġieri bit-triq (2).

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 13*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabbilit bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

21) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/50/KE tat-23 ta' Lulju 1996 dwar l-armonizzazzjoni tal-kondizzjonijiet għall-akkwist taċ-ċertifikat nazzjonali għall-kaptani tad-dgħajjes dwar il-garr ta' oġġetti u passigġieri fuq il-kanali nterni fil-Komunità (3).

(1) ĠU L 291, 6.12.1995, p. 32.

(2) ĠU L 320, 30.11.1996, p. 25. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/363/KE (ĠU L 132, 5.6.2000, p. 1).

(3) ĠU L 235, tas-17.9.1996, p. 31.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 12*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna fl-applikazzi ta' l-Artikolu 11 mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 7 tad-Direttiva 91/672/KEE, (minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat').

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23”).

- 22) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 788/96 tat-22 ta' April 1996 dwar is-sottomissjoni mill-Istati Membri tal-istatistika dwar il-produzzjoni mill-akwakultura (\*).

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 7*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permnenti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23”).

- 23) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 li jirrigwarda l-għajnuna umanitarja (\*).

L-Artikolu 17(3) huwa mibdul b'dan li ġej:

“3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23”).

- 24) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1292/96 tas-27 ta' Ġunju 1996 dwar l-istrategġija ta' l-għajnuna mogħtija f'ikel u l-manigġjar ta' l-għajnuna mogħtija f'ikel u operati speċjali li jappoġġaw is-sigurta fl-ikel (\*).

L-Artikolu 27 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 27*

Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

(1) ĠU L 108, 1.5.1996, p. 1.

(2) ĠU L 163, 2.7.1996, p. 1.

(3) ĠU L 166, 5.7.1996, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1726/2001 (ĠU L 234, 1.9.2001, p. 10).

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn

(<sup>(\*)</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

25) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar l-Istatistika tal-Komunità (<sup>(1)</sup>).

L-Artikolu 20(2) u (3) għandu jkun mibdul b'dan li ġej:

"2. L-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>(\*)</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>(\*)</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

26) Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti bioċidjali (<sup>(2)</sup>).

L-Artikolu 28(1) u (2) huwa mibdul b'dan li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bioċidjali, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

Il-Kumitat Permanenti għandu jadotta r-regoli tal-Proċedura tiegħu.

2. Dwar il-materji referuti lejn il-Kumitat Permanenti bis-saħħa ta' l-Artikoli 4, 11(3), 15, 17, 18, 19, 27(1)(b), 29 u 33 u dwar il-kompilazzjoni tad-*data* speċifika bit-tip tal-prodott referuta fl-Anness V, li għandha tkun miġbura mill-Annessi III A u III B u, skond kif xieraq, mill-Annessi IV A u IV B, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>(\*)</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħhom.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

(<sup>(\*)</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

27) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1172/98 tal-25 ta' Mejju 1998 dwar ir-rapporti statistiċi rigward il-ġarr ta' l-oġġetti bit-triq (<sup>(3)</sup>).

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika (minn referut bhala 'il-Kumitat').

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>(\*)</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

(<sup>(1)</sup>) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1.

(<sup>(2)</sup>) ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

(<sup>(3)</sup>) ĠU L 163, 6.6.1998, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2691/1999 (ĠU L 326, 18.12.1999, p. 39).

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

28) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1658/98 tas-17 ta' Lulju 1998 dwar operati ta' ko-finanzjament ma' l-organizzazzjonijiet mhux governementali Ewropej, tal-iżvilupp (NGO) foqsmha ta' interess għall-pajjiżi li għadhom jizviluppaw<sup>(1)</sup>.

(a) L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 8*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

(b) L-Artikoli 9 u 10 huma mhassra u r-referenzi għal dawk l-Artikoli għandhom jinqraw bhala referenzi għall-Artikolu 8.

29) Id-Direttiva tal-Kunsill tat-3 ta' Novembru 198 dwar il-kwalità ta' l-ilma intiz għal konsum uman<sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 12*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)".

30) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2836/98 tat-22 ta' Diċembru 1998 dwar l-integrazzjoni tal-kwistjonijiet dwar il-generu fil-koperazzjoni għall-iżvilupp<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 213, 30.7.1998, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32.

<sup>(3)</sup> ĠU L 354, 30.12.1998, p. 5.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat ġeografikament-determinat kompetenti għall-iżvilupp (minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’).

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)

31) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/382/KE tas-26 ta' April 1999 li tistabbilixxi it-tieni fażi tal-programm ta' azzjoni tal-Komunità dwar it-tahriġ vokazzjonali “Leonardo da Vinci” (1).

L-Artikolu 7(1) u (3) huwa mibdul b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhejunha minn kumitat.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu 2, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn”

32) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/297/KE tas-26 ta' April 1999, li tistabbilixxi infrastruttura ta' l-informazzjoni tal-istatistika tal-Komunità relatata ma l-industrija u s-swieq tas-setturi awdjovissivi u dawk relatati magħhom (2);

L-Artikolu 4 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika (minn referut bhala ‘il-Kumitat’).

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)

---

(1) ĠU L 146, 11.6.1999, p. 33.

(2) ĠU L 117, 5.5.1999, p. 39.

## ANNEX III

## PROCEDURA REGOLATORJA

Lista tal-istrumenti suġġetti għall-proċedura regolatorja u adattati għall-proċeduri korespondenti tad-Deciżjoni 1999/468/KE b'konformità ma l-emendi ta' hawn taht:

- 1) Id-Direttiva tal-Kunsill 75/42/KEE tal-15 ta' Lulju 1975 dwar l-iskart <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 18 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
  2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
- Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 2) L-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 79/267/KEE tal-5 ta' Marzu 1979 dwar il-kordinazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u disposizzjonijiet amministrattivi li jirrigwardjaw il-bidu u s-segwiment tan-negozju ta' l-assigurazzjoni diretta dwar il-ħajja <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 32b(6) huwa mibdul b'dan li ġej:

“6. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 357/79 tal-5 ta' Frar 1979 dwar l-istharrig tal-istatistika ta' l-oqsma bid-dwieli <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.
  2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
- Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 194, 25.7.1975, p. 39. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 96/350/KE (ĠU L 135, 6.6.1996, p. 32).

<sup>(2)</sup> ĠU L 63, 13.3.1979, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 2002/12/KE (ĠU L 77, 20.3.2002, p. 11).

<sup>(3)</sup> ĠU L 54, 5.3.1979, p. 124. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2329/98 (ĠU L 291, 30.10.1998, p. 2).

- 4) Id-Direttiva tal-Kunsill 80/777/KEE tal-15 ta' Lulju 1980 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw l-esplojtazzjoni u l-marketing ta' ilmiġiet minerali naturali <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 12

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħha ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 5) Id-Direttiva tal-Kunsill 82/471/KEE tat-30 ta' Ġunju 1982 li tikkonċerna ċerti prodotti użati fin-nutrimet ta' l-annimali <sup>(2)</sup>.

L-Artikoli 13 u 14 huma mibdula b'dan li ġej:

“Artikolu 13

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħha ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

Artikolu 14

Meta issir referenza għal dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, wara li jkunu kunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tiegħu.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit għal 15 jum.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 6) Id-Direttiva tal-Kunsill 85/591/KEE ta' l-20 ta' Diċembru 1985 li tikkonċerna l-introduzzjoni ta' metodi tal-Komunità tal-kampjunar u l-analiżi għall-monitoraġġ ta' l-oġġetti ta' l-ikel intiżi għal konsum uman <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 4 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħha ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

<sup>(1)</sup> ĠU L 229, 30.8.1980, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 96/70/KE (ĠU L 299, 23.11.1996, p. 26).

<sup>(2)</sup> ĠU L 213, 21.7.1982, p. 8. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 1999/20/KE (ĠU L 80, 25.3.1999, p. 20).

<sup>(3)</sup> ĠU L 372, 31.12.1985, p. 50.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 7) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3821/85 tal-20 ta' Diċembru 1985 dwar it-tagħmir tar-rekordjar fit-trasport bit-triq <sup>(1)</sup>

L-Artikolu 18 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 8) Id-Direttiva tal-Kunsill 88/320/KEE tad-9 ta' Ġunju 1988 dwar l-ispezzjoni u l-verifika tal-Prattika Tajba tal-Laboratorju (GLP) <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 8

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 9) Id-Direttiva tal-Kunsill 88/34/KEE tat-13 ta' Ġunju 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar l-estrazzjoni ta' solventi użati fil-produzzjoni ta' oġġetti ta' l-ikel u l-ingredjenti ta' l-ikel <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

(1) ĠU L 370, 31.12.1985, p. 8. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1360/2002 (ĠU L 207, 5.8.2002, p. 1).

(2) ĠU L 145, 11.6.1988, p. 35. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/12/KE (ĠU L 77, 23.3.1999, p. 22).

(3) ĠU L 157, 24.6.1988, p. 28. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 97/60/KE (ĠU L 331, 3.12.1997, p. 7).



2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 10) Id-Direttiva tal-Kunsill 88/388/KEE tat-22 ta' Ġunju 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw it-togħmiet użati fl-oġġetti ta' l-ikel u l-materjali sorsi għall-produzzjoni tagħhom <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Animali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 11) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/106/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolament u disposizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-prodotti tal-kostruzzjoni <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 20(3) u (4) huwa mibdul b'dan li ġej:

"3. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

4. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 12) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/107/KEE ta' l-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-adittivi ta' l-ikel awtorizzati għall-użu fl-oġġetti ta' l-ikel intizi għal konsum uman <sup>(3)</sup>.

(1) ĠU L 184, 15.7.1988, p. 61. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 91/71/KE (ĠU L 42, 15.2.1991, p. 25).

(2) ĠU L 40, 11.2.1989, p. 12. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva 93/68/KEE (ĠU L 220, 30.8.1993, p. 1).

(3) ĠU L 40, 11.2.1989, p. 27. Ir-Regolament kif emendat bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/34/KE (ĠU L 237, 10.9.1994, p. 1).

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 11*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 13) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/108/KEE ta' l-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-oġġetti ta' l-ikel iffriżati bil-heffa għal konsum uman (1).

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 12*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu stabbilit kif hemm provvediment dwaru fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 14) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/109/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardjaw il-materjali u l-oġġetti intiżi li jiġu f'kuntatt ma l-oġġetti ta' l-ikel (?).

L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 9*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 40, 11.2.1989, p. 34. Id-Direttiva kif emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni tal-1994.

(2) ĠU L 40, 11.2.1989, p. 38.

- 15) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/398/KEE tat-3 ta' Mejju 1989 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw l-oġġetti ta' l-ikel intiżi għal użu nutrizzjonali partikolari <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 13

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 16) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1576/89 tad-29 ta' Mejju 1989 li jistabbilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni tax-xorb spiritiż <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 15

Meta issir riferenza għal dan l-Artikolu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE, wara li jkunu kunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tiegħu.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.”

- 17) Id-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuru sabiex jinkorraġixxu titjib fis-sigurtà u s-saħħa tal-haddiema fuq ix-xogħol <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 17 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 17

1. Għal aġġustamenti purament tekniċi tad-Direttiva individwali li hemm provvediment dwarhom fl-Artikolu 16(1) sabiex ikunu meqjusa:

— l-adozzjoni tad-Direttivi fil-qasam ta' l-armonizzazzjoni u l-istandardizzazzjoni teknika, u/jew

— il-progress tekniku, tibdiliet fir-regolamenti jew l-ispeċifikazzjonijiet internazzjonali, u sejbiet ġodda,

il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 186, 30.6.1989, p. 27. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 1999/41/KE (ĠU L 172, 8.7.1999, p. 38).

<sup>(2)</sup> ĠU L 160, 12.6.1989, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 3378/94 (ĠU L 366, 31.12.1994, p. 1).

<sup>(3)</sup> ĠU L 183, 29.6.1989, p. 1.

- 18) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 837/90 tas-26 ta' Marzu 1990 li jikkoncerna l-informazzjoni tal-istatistiku li għandha tkun formuta mill-Istati Membri dwar il-produzzjoni taċ-ċereali <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 11

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Perenni dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut b'hal ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 19) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/219/KEE tat-23 ta' April 1990 dwar l-użu limitat ta' mikro-organizmi ġenitika modifikati <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 21

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 20) Id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE ta' l-24 ta' Settembru 1990 dwar l-ittikkettjar tan-nutrimnt ta' l-oġġetti ta' l-ikel <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut b'hal ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1

(\*\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 88, 3.4.1990, p. 1. Ir-Regolament kif l-aħhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2197/95 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).

(2) ĠU L 117, 8.5.1990, p. 1. Id-Direttiva kif l-aħhar emendata bid-Deċiżjoni 2001/204/KE (ĠU L 73, 15.3.2001, p. 32).

(3) ĠU L 276, 6.10.1990, p. 40.

- 21) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 li tikkonċerna t-trattament ta' l-ilma-skart urban <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 18 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 22) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1382/91 tal-21 ta' Mejju 1991 dwar is-sottomissjoni tad-*data* dwar il-hatt tal-prodotti mis-sajd fl-Istati Membri <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Perenni dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 23) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 1601/91 tal-10 ta' Ġunju 1991 li jstabilixxi regoli ġenerali dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni u l-preżentazzjoni ta' nbejjed aromatizzati, xorb ibbażat fuq inbid aromatizzati u *cocktail* minn prodotti ta' l-inbid aromatizzati <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 14 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 14

Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 98/15/KE (ĠU L 67, 7.3.1998, p. 29).

<sup>(2)</sup> ĠU L 133, 28.5.1991, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-regolament (KEE) Nru 2104/93 (ĠU L 191, 31.7.1993, p. 1).

<sup>(3)</sup> ĠU L 149, 14.6.1991, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 2061/96 (ĠU L 277, 30.10.1996, p. 1).

- 24) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE tad-29 ta' Lulju 1991 dwar il-liċenzi tas-sewqan <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 7b huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 7b*

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meġhuna minn Kumitat dwar il-liċenzi tas-sewqan, minn hawn il-quddiem referuta bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 25) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 li tikkonċerna l-protezzjoni ta' l-ilmijiet kontra t-tniġġiż ikkaġunat min-nitrati minn sorsi agricoli <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 9 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 9*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(59)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha. <sup>(\*)</sup>

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 26) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/672/KEE tas-16 ta' Diċembru 1991 dwar ir-rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikati nazzjonali tal-kaptani tad-dgħajjes għall-karregjata ta' oġġetti u passigġieri fuq il-kanali nterni <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 7*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

<sup>(1)</sup> ĠU L 237, 24.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/56/KE (ĠU L 237, 21.9.2000, p. 45).

<sup>(2)</sup> ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 373, 31.12.1991, p. 29. Id-Direttiva kif emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni tal-1994.

27) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/675/KEE tad-19 ta' Diċembru 1991 li tistabbilixxi kumitat ta' l-assigurazzjoni <sup>(1)</sup>.

L-Artikoli 1 u 2 huma mibdula b'dan li ġej:

*“Artikolu 1*

Il-Kummissjoni għandha tiġi meġhuna mill-Kumitat ta' l-Assigurazzjoni, minn minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

*Artikolu 2*

1. Meta l-Kunsill, fl-atti li huwa jadotta fl-qasam ta' l-assigurazzjoni diretta mhux-tal-hajja u l-assigurazzjoni diretta tal-hajja, jikkonferixxi fuq il-Kummissjoni poteri għall-implementazzjoni tar-regoli li huma jstabilixxi, il-proċedura kif elenkata fil-paragrafu 2 għandha tkun applikabbli.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

28) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3925/91 tad-19 ta' Diċembru 1991 li jikkonċerna l-eliminazzjoni tal-kontrolli u l-formalitajiet applikabbli għall-bagalji tal-kabina u dawk stivati ta' persuni fuq titjiriet intra-Komunitarju u l-bagalji ta' persuni li jgħamlu vjaġġi bil-bahar intra-Komunitarji <sup>(2)</sup>.

(a) L-Artikolu 6(2) huwa mħasar.

(b) L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 8*

1. Id-disposizzjonijiet meħtieġa għal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom ikunu adottati bi qbil mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

29) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/29/KEE tal-31 ta' Marzu 1992 dwar is-sigurtà minima u l-htigiet tas-saħħa għal trattament mediku mtejjeb abbord il-vapuri <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 8*

**Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna minn kumitat bil-ghan ta' l-adattazzjoni strettament teknika ta' l-Annessi ta' din id-Direttiva fid-dawl tal-progress tekniku jew ta' tibdil fir-regolamenti jew l-ispeċifikazzjoni internazzjonali u s-sejbiet godda f'dan il-qasam.

2. L-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 374, 31.12.1991, p. 32.

<sup>(2)</sup> ĠU L 374, 31.12.1991, p. 4.

<sup>(3)</sup> ĠU L 113, 30.4.1992, p. 19.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

30) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 rigward il-konservazzjoni ta' l-abitat naturali u tal-*fauna* u l-*flora* ferjali <sup>(1)</sup>.

L-Artikoli 20 u 21 huma mibdula b'dan li ġej:

*"Artikolu 20*

Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

*Artikolu 21*

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

31) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/59/KEE tad-29 ta' Ġunju 1992 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodott <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 11*

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit għal 15 jum.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

3. Kwalunkwe miżura adottata permezz ta' din il-proċedura għandha tkun valida għal mhux aktar minn tliet xhur. Dak il-perijodu jista' jkun imtawwal skond l-istess proċedura.

4. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jimplementaw id-deċiżjonijiet adottati permezz ta' din il-proċedura fi żmien anqas minn 10 tjiem.

5. L-Awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri responsabbli għat-twettiq tal-miżuri adottati permezz tal-proċedura referuta fil-paragrafu 1 għandhom, fi żmien xahar wiehed, jagħtu lill-partijiet ikkonċernati l-opportunità li jipprezentaw l-opinjonijiet tagħhom u għandhom jinformat lill-Kummissjoni kif meħtieġ.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

<sup>(1)</sup> ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7. Id-Direttiva kif l-aħhar emendata b'Direttiva 97/62/KE (ĠU L 305, 8.11.1997, p. 42).

<sup>(2)</sup> ĠU L 228, 11.8.1992, p. 24.



- 32) Id-Direttiva tal-Kunsill 92/75/KEE tat-22 ta' Settembru 1992 dwar l-indikazzjoni bit-tikkettjar u l-informazzjoni *standard* tal-prodott fil-konsum ta' l-enerġija u riżorsi oħrajn mill-apparati domestiċi <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.  
Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 33) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 92/578/KEE tat-30 ta' Novembru 1992 li tikkonċerna l-konklużjoni tal-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar il-karregġjata ta' oġġetti bit-triq u l-ferrovija <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 4 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 4

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.  
Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit għal erba' ġimgħat.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 34) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 315/93 tat-8 ta' Frar 1993 li jstabilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-kontaminanti fl-ikel <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.  
Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 297, 13.10.1992, p. 16.

(2) ĠU L 373, 21.12.1992, p. 26.

(3) ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1.

- 35) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/5/KEE tal-25 ta' Frar 1993 dwar l-għajnuna lill-Kummissjoni u l-koperazzjoni mill-Istati Membri fl-eżaminazzjoni xjentifika tal-kwistjonijiet li jirrigwardjaw l-ikel <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 5*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 36) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 793/93 tat-23 ta' Marzu 1993 dwar l-evalwazzjoni u l-kontroll tar-riskji f'sustanzi eżistenti <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 15*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xharejn

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 37) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 959/93 tal-5 ta' April 1993 li jikkonċerna l-informazzjoni tal-istatistika li għandha tkun fornuta mill-Istati Membri dwar il-prodotti ta' l-uċuh tar-raba apparti milli ċ-ċereali <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 12*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun megħjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

<sup>(1)</sup> ĠU L 52, 4.3.1993, p. 18.

<sup>(2)</sup> ĠU L 84, 5.4.1993, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 98, 24.4.1993, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2197/95 (ĠU L 221, 19.9.1995, p. 2).

- 38) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/23/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istharrig tal-istatistika li għandu jkun imwettaq fuq il-produzzjoni tal-majjali <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 17 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 17*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 39) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/24/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istharrig tal-istatistika li għandu jkun imwettaq fuq il-produzzjoni ta' l-annimali tal-ifrat <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 17 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 17*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 40) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/25/KEE ta' l-1 ta' Ġunju 1993 dwar l-istharrig tal-istatistika li għandu jkun imwettaq fuq il-merhliet tan-nagħaġ u l-mogħoż <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 20 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 20*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(91)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha. <sup>(\*)</sup>

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 149, 21.6.1993, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata b'Direttiva 97/77/KE (ĠU L 10, 16.1.1998, p. 28).

<sup>(2)</sup> ĠU L 149, 21.6.1993, p. 5. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 97/77/KE.

<sup>(3)</sup> ĠU L 149, 21.6.1993, p. 10. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva 97/77/KE.

- 41) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/42/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkonċerna l-apparati mediċi<sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 90/385/KEE, minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

4. Il-Kumitat jista jeżamina kwalunkwe materja konnessa ma l-implementazzjoni ta' din id-Direttiva.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 42) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/43/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 dwar l-iġjene ta' l-oġġetti ta' l-ikel<sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 14 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 14

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1

(\*\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 43) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 93/389/KEE ta' l-24 ta' Ġunju 1993 dwar il-mekkanizmu tal-monitoraġġ tas-CO<sub>2</sub> tal-Komunità u l-emissjonijiet l-oħrajn tal-gasijiet bl-effett tas-serra<sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (98) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha. (\*)

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 169, 12.7.1993, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 2001/104/KE (ĠU L 6, 10.1.2002, p. 50).

(2) ĠU L 175, 19.7.1993, p. 1.

(3) ĠU L 167, 9.7.1993, p. 31. Id-Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 1999/296/KE (ĠU L 117, 5.5.1999, p. 35).

- 44) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2018/93 tat-30 ta' Ġunju 1993 dwar il-prezentazzjoni tal-istatistika dwar il-qabda tal-hut u dwar l-attività ta' l-Istati Membri li jistadu fl-Atlantiku tal-Majjistral <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permanenti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 45) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/65/KEE tad-19 ta' Lulju 1993 dwar id-definizzjoni u l-użu ta' l-ispeċifikazzjoni teknici kompatibbli għall-akkwista ta' l-apparat u s-sistemi tal-kontroll tat-traffiku ta' l-ajru <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 46) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/77/KEE tal-21 ta' Settembru 1993 dwar il-guleppi tal-frott u ċeri prodotti simili <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 15

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħha ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 186, tat-28.7.1993, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1636/2001 (ĠU L 222, 17.8.2001, p. 1).

(2) ĠU L 187, 29.7.1993, p. 52. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 97/15/KE (ĠU L 95, 10.4.1997, p. 16).

(3) ĠU L 244, 30.9.1993, p. 23. Id-Direttiva kif emendat bl-Att ta' l-Adezzjoni tal-1994.

- 47) Id-Direttiva tal-Kunsill 93/99/KEE tad-29 ta' Ottubru 1993 dwar is-sugġett tal-miżuri addizzjonali li jikkonċernaw il-kontroll uffiċjali ta' l-oġġetti ta' l-ikel <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 8*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 48) Id-Direttiva 94/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 1994 dwar il-materji tal-hlewwa għall-użu fl-oġġetti ta' l-ikel <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 7*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 49) Id-Direttiva 94/36/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Ġunju 1994 dwar il-materji tal-kulur għall-użu fl-oġġetti ta' l-ikel <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 5*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 290, 24.11.1993, p. 14.

<sup>(2)</sup> ĠU L 237, 10.9.1994, p. 3. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/83/KE (ĠU L 48, 19.2.1997, p. 16).

<sup>(3)</sup> ĠU L 237, 10.9.1994, p. 13.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 50) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1734/94 tal-11 ta' Lulju 1994 dwar il-koperazzjoni finanzjarja u teknika max-Xatt tal-Punent u ta' l-Istrippa ta' Gaża <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi meghjuna mill-Kumitat tal-Kodiċi td-Dwana stabbilit bl-Artikolu 11 tar-Regolament (KEE) Nru 1488/96 (\*).

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 189, 30.7.1996, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 51) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2978/94 tal-21 ta' Novembru 1994 dwar l-implimentazzjoni tar-Riżoluzzjoni ta' l-IMO A.747 (18) dwar l-applikazzjoni tal-kejl tat-tunnellaġġ fl-ispazji għas-saborra f'vapuri-tankijiet taż-żejt bis-saborra segregata <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat. Il-kumitat għandu jiltaqa' skond l-istedina tal-Kummissjoni kull meta jkun meqjus mehtieg għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (GU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 52) Id-Direttiva tal-Kunsill 94/42/KEE tas-16 ta' Diċembru 1994 dwar l-inkenerazzjoni tal-iskart perikoluż <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 16 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 16

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkun meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 182, 16.7.1994, p. 4. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 2840/98 (ĠU L 354, 30.12.1998, p. 14).

<sup>(2)</sup> ĠU L 319, 12.12.1994, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 365, 31.12.1994, p. 34.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

53) Id-Direttiva 94/62/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-ippakkjar u l-ippakkjar tal-iskart (<sup>1</sup>).

L-Artikolu 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 21

#### **Proċedura tal-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

54) Id-Direttiva 94/63/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Diċembru 1994 dwar il-kontroll ta' l-emissjonijiet tal-kompost organiku volatili (VOC) li jirriżultaw mill-ħażna tal-petrol u fid-distribuzzjoni tiegħu minn terminali lejn l-istazzjonijiet tas-servizz (<sup>2</sup>).

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 8

#### **Il-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

55) Id-Direttiva 95/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Frar 1995 dwar l-adittivi ta' l-ikel apparti milli l-kuluri u l-hlewwiet (<sup>3</sup>).

L-Artikolu 6 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 6

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (<sup>1</sup>), minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

(<sup>1</sup>) ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10.

(<sup>2</sup>) ĠU L 365, 31.12.1994, p. 24.

(<sup>3</sup>) ĠUL 61, 18.3.1995, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill 2001/5/KE (ĠU L 55, 24.2.2001, p. 59).



2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

56) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2494/95 tat-23 ta' Ottubru 1995 li jikkonċerna l-indiċi armonizzati tal-prezzijiet għall-konsumatur <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 14 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 14

#### **Proċedura**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

57) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2597/95 tat-23 ta' Ottubru 1995 dwar is-sottomissjoni ta' statistika tal-qbid nominali tal-hut mill-Istati Membri f'ċerti żoni apparti minn dawk ta' l-Atlantiku tat-Tramuntana <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permneti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

58) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/16/KEE tad-19 ta' Marzu 1996 dwar l-istharrig statistiku tal-halib u l-prodotti tal-halib <sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 257, 27.10.1995, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 270, 13.11.1995, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1638/2001 (ĠU L 222, 17.8.2001, p. 29).

<sup>(3)</sup> ĠU L 78, 28.3.1996, p. 27.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 7*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat Permnenti dwar l-Istatistika Agrikola, minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

59) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1257/96 tal-20 ta' Ġunju 1996 li jikkonċerna l-għajnuna umanitarja (\*).

L-Artikolu 17(1) u (2) huwa mibdul b'dan li ġej:

“1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

2. Meta ssir riferenza għal dan il-paragrafu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu kkunsidrati d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bhala xahar wiehed.”

60) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/48/KE tat-23 ta' Lulju 1996 dwar l-inter-operabbiltà tas-sistemi tal-ferrovita b'volocità għolja trans-Ewropea (²).

L-Artikolu 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 21*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

4. Il-Kumitat jista jiddiskuti kwalunkwe materja li tikkonċerna l-inter-operabbiltà tas-sistema tal-ferrovija b'volocità għolja trans Ewropea.

5. Jekk jirrizulta li jkun mehtieg, il-Kumitat jista jstabbilixxi gruppi ta' hidma sabiex jghinuh fit-tweqqieg tad-doveri tiegħu, partikolarment in vista tal-kordinazzjoni tal-korpi notifikati.

6. Il-Kumitat għandu jkun stabbilit malli din id-Direttiva tidhol fis-sehh.

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(¹) ĠU L 163, 2.7.1996, p. 1.

(²) ĠU L 235, 17.9.1996, p. 6.

- 61) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE ta' l-24 ta' Settembru 1996 li tikkoncerna l-prevenzjoni u l-kontroll integrati kontra t-tniġġis <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 19 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 19

#### **Proċedura tal-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.  
Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 62) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/62/KE tas-27 ta' Settembru 1996 dwar l-assessjar u l-amministrar tal-kwalità ta' l-arja ambjentali <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 12

#### **Il-Kumitat u l-funzjonijiet tiegħu**

1. L-emendi meħtieġa għall-adattazzjoni tal-kriterja u t-teknika referuti fl-Artikolu 4(2) għall-progress xjentifiku u tekniku, u ta' l-arranġamenti dettaljati għat-twassil ta' l-informazzjoni li għandhom ikunu ipprovduti permezz ta' l-Artikolu 11, u tad-doveri l-oħrajn speċifikati fid-disposizzjonijiet referuti fl-Artikolu 4(3), għandhom ikunu adottati b'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Tali adattazzjonijiet m'għandhomx jaffettwaw il-modifika tal-valuri ta' limitu jew ta' l-għatbiet tat-twissija, la direttament u anqas inderettament.
2. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
3. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.  
Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
4. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 63) Ir-Regulation (KE) Nru 2232/96 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ottubru 1996 li jistabbilixxi l-proċedura tal-Komunità għal-sustani tat-tgħoma wżati jew intizi għall-użu fil-jew fuq l-oġġetti ta' l-ikel <sup>(3)</sup>.

(a) L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.
2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 257, 10.10.1996, p. 26.

<sup>(2)</sup> ĠU L 296, 21.11.1996, p. 55.

<sup>(3)</sup> ĠU L 299, 23.11.1996, p. 1.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>(\*)</sup>) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(<sup>(\*\*)</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

(b) L-Artikolu 8 huwa mhassar.

64) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2258/96 tat-22 ta' Novembru 1996 dwar l-operati ta' rijabilitazzjoni u ta' rikostruzzjoni fil-pajjiżi li għadhom jiżviluppaw (<sup>(1)</sup>).

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġjuna mill-Kumitat Ġeografiku relevanti, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>(\*)</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>(\*)</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

65) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-kontroll tal-perikolu ta' incidenti maġġuri li jinvolvu sustanzi perikolużi (<sup>(2)</sup>).

L-Artikolu 22 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 22

#### **Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (<sup>(\*)</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>(\*)</sup>) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

66) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċji ta' fawna u flora ferjali billi jkun regolat il-kummerċ fihom (<sup>(3)</sup>).

(<sup>(1)</sup>) ĠU L 306, 28.11.1996, p. 1.

(<sup>(2)</sup>) ĠU L 10, 14.1.1997, p. 13.

(<sup>(3)</sup>) ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2476/2001 (ĠU L 334, 18.12.2001, p. 3).

L-Artikolu 18 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur. F'dak li jirrigwardja id-doveri tal-Kumitat referuti fil-punti 1 u 2 ta' l-Artikolu 19, jekk, ma l-iskadenza tal-perijodu ta' tliet xhur mid-data tar-referenza lejn il-Kunsill, il-Kunsill ikun għadu ma aġixxix, il-miżuri proponuti għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

67) Id-Direttiva 96/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar ċerti metodi għall-analiżi kwantitattiva tat-tahlitiet tal-fibra binarja tessili (1).

L-Artikoli 5 u 6 huma mibdula b'dan li ġej:

“Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna minn Kumitat dwar id-Direttivi li jirrigwardjaw l-Ismijiet u t-Tikketti Tessili, minn hawn il-quddiem imsejjaħ ‘il-Kumitat’.

2. Adattazzjonijiet għall-progress tekniku fil-metodi ta' l-analiżi kwantitattiva li hemm provvediment dwarhom fl-Anness II għandhom isehhu b'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 6.

Artikolu 6

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

68) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/96/KEE ta' l-20 ta' Diċembru 1996 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jirrigwardjaw it-testijiet tal-validità għal fuq it-triq ta' vetturi bil-magna u l-karrijiet tagħhom (2).

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat dwar l-Adattazzjoni għall-Progress Tekniku tad-Direttivi dwar il-validità għal fuq it-triq ta' vetturi bil-magna u l-karrijiet tagħhom, minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 32, 3.2.1997, p. 1.

(2) ĠU L 46, 17.2.1997, p. 1. Id-Direttiva kif l-ahhar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/11/KE (ĠU L 48, 17.2.2001, p. 20).

- 69) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 58/97 ta' l-20 ta' Diċembru 1996 li jikkonċerna l-istatistika strutturali tan-negozju <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 13*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat ta' Programm tal-Istatistika, stabbilit bid-Deciżjoni 89/382/KEE, Euratom, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 70) Ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlamwent Ewropew u tl-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 li jikkonċerna l-ikel ta' barra mis-soltu u l-ingredjenti ta' l-ikel ta' barra mis-soltu <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 13*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħha ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 71) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 322/97 tas-17 ta' Frar 1997 dwar l-Istatistika tal-Komunità <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 19 huwa mibdul b'dan li ġej:

*“Artikolu 19*

1. Fil-każ referut fl-Artikolu 3(2)(b), il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. F'dan il-każ, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 14, 17.1.1997, p. 7. Ir-Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1614/2002 (ĠU L 244, 12.9.2002, p. 7).

(2) ĠU L 43, 14.2.1997, p. 1.

(3) ĠU L 52, 22.2.1997, p. 1.

- 72) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 550/97 ta' l-24 ta' Marzu 1997 dwar l-operati li għandhom x'jaqsmu mal-HIV/AIDS fil-pajjiżi li għadhom jiżviluppaw <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 8 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 8

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat ġeografikament-determinat kompetenti għall-iżvilupp, minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 73) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1484/97 tat-22 ta' Lulju 1997 dwar l-ghajnuna għall-istrategiji u l-programmi dwar il-popolazzjoni fil-pajjiżi li għadhom jiżviluppaw <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 11

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-kumitat kompetenti għall-iżvilupp, minn hawn il-quddiem referut bhala ‘il-Kumitat’.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

4. Skambju ta' edejat għandui jsehh darba fis-sena fuq il-baži ta' preżentazzjoni mir-rapreżentant tal-Kummissjoni dwar il-linji ta' gwida generali għall-operati li għandhom ikunu mwettqa fis-sena segwenti, fil-qafas ta' laqgħa kongunta tal-kumitati bis-sahħa tal-paragrafu 1.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 74) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2046/97 tat-13 ta' Ottubru 1997 dwar il-koperazzjoni nord-sud fil-kampanja kontra d-droga u l-vizzju tad-droga <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna minn kumitat ġeografikament-determinat kompetenti għall-iżvilupp.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(1)</sup> ĠU L 85, 27.3.1997, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 202, 30.7.1997, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 287, 21.10.1997, p. 1.

4. Skambju ta' edejat għandui jsehħ darba fis-sena fuq il-baži ta' preżentazzjoni mir-rapreżentant tal-Kummissjoni dwar il-linji ta' gwida ġenerali għall-operati li għandhom ikunu mwettqa fis-sena segwenti, fil-qafas ta' laqgħa kongunta tal-kumitati bis-sahħa tal-paragrafu 1.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

75) Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar ir-regoli komuni għall-iżvilupp fis-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità u tat-tittjib tal-kwalità tas-servizz (<sup>1</sup>).

L-Artikolu 21 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 21

### **Il-Kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

76) Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti bioċidjali (<sup>2</sup>).

L-Artikolu 28(3) huwa mibdul b'dan li ġej:

"3. Dwar il-materji referuti lejn il-Kumitat Permanenti bis-sahħa ta' l-Artikoli 10, 11(4), 16, 27(1)(a) u (2), u 32, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur."

77) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 448/98 tas-16 ta' Frar 1998 li jwettaq u jemenda r-Regolament (KE) Nru 2223/96 rigward l-allokkazzjoni tas-servizzi finanzjarji intermedjarji mkejla indirettament (FISIM) fi hdan is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali (ESA) (<sup>3</sup>).

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

"Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (<sup>1</sup>) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(<sup>1</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

(<sup>1</sup>) ĠU L 15, 21.1.1998, p. 14. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva 2002/39/KE (ĠU L 176, 5.7.2002, p. 21).

(<sup>2</sup>) ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

(<sup>3</sup>) ĠU L 58, 27.2.1998, p. 1.



- 78) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1165/98 tad-19 ta' Mejju 1998 li jikkoncerna l-istatistika f'terminu fil-qosor <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 18 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 18

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 79) Id-Deċiżjoni Nru 2119/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 1998 li tistabbilixxi *network* għal sorveljanza epidemoloġika u l-kontroll tal-mard komunikabbli fil-Komunità <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 7

1. Għall-iskopijiet ta' l-implementazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tkun meġhuna minn Kumitat.

2. L-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (176) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha. <sup>(\*)</sup>

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 80) Id-Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 li tirrigwardja l-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-diesel u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/12/KEE <sup>(3)</sup>.

L-Artikolu 11 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 11

#### **Proċedura tal-Kumitat**

1. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

2. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 81) Id-Direttiva 98/79/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar l-apparati mediċi tad-dianjosi *in vitro* <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU L 162, 5.6.1998, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 268, 3.10.1998, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/71/KE (ĠU L 287, 14.11.2000, p. 46).

<sup>(4)</sup> ĠU L 331, 7.12.1998, p. 1.

L-Artikolu 7 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 7

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 90/385/KEE.
  2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
- Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.
  4. Il-Kumitat referut fil-paragrafu 1 jista' jeżamina kwalunkwe kwistjoni konnessa ma l-implementazzjoni ta' din id-Direttiva.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 82) Id-Deciżjoni Nru 276/1999/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Jannar 1999 li tadotta pjan ta' azzjoni multi-annwali tal-Komunità li jhegġeġ użu aktar sigur tal-*Internet* u billi jiġġielel il-kontenut illegali u ta' ħsara fin-*networks* globali (1).

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.
  2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
- Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 83) Id-Direttiva 1999/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri li jikkonċernaw l-ikel u l-ingredjenti ta' l-ikel ittrattati b'radjazzjoni jonizzanti (2).

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 12

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 (\*), minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.
  2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE (\*\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.
- Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.
3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

(\*) ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

(\*\*) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

(1) ĠU L 33, 6.2.1999, p. 1.

(2) ĠU L 66, 13.3.1999, p. 16.

- 84) Id-Direttiva 1999/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Frar 1999 li tirigwardja l-estratti tal-kafé u l-estratti taċ-ċikwejra <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 5 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mgħejjuna mill-Kumitat Permanenti dwar il-Katina ta' l-Ikel u s-Saħħa ta' l-Annimali, stabbilit bl-Artikolu 58 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 <sup>(\*)</sup>, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

<sup>(\*\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 85) Id-Direttiva 1999/5/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 1999 dwar apparat tar-radju u l-apparat terminali tat-telekommunikazzjonijiet u r-rikonossiment reċiproku tal-konformità tagħhom <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 15 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 15

#### **Il-proċedura regolatorja tal-kumitat**

1. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2 għandha tkun applikabbli fir-rigward tal-materji koperti bl-Artikoli 3(3) u 4(1).

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

- 86) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 530/1999 tad-9 ta' Marzu 1999 li jikkonċerna l-istatistka strutturali dwar il-qligh ta' flus u l-ispejjeż tax-xogħol <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 12 huwa mibdul b'dan li ġej:

“Artikolu 12

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat tal-Programm ta' l-Istatistika, minn hawn il-quddiem referut bhala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23).”

<sup>(1)</sup> ĠU L 66, 13.3.1999, p. 26.

<sup>(2)</sup> ĠU L 91, 7.4.1999, p. 10.

<sup>(3)</sup> ĠU L 63, 12.3.1999, p. 6.

- 87) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 856/1999 tat-22 ta' April 1999 li jistabbilixxi qafas speċjali ta' għajna għall-pajjiżi tradizzjonali ACP li jformu l-banana <sup>(1)</sup>.

L-Artikoli 6 u 8 huma mibdula b'dan li ġej:

*"Artikolu 6*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna minn kumitat geografikament-determinat kompetenti għall-iżvilupp.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perjodu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun stabbilit bħala xahar wiehed.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

*Artikolu 8*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjuna minn kumitat geografikament-determinat kompetenti għall-iżvilupp.

2. Meta issir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom japplikaw, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 88) Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KEE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'barrieri <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 17 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 17*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

<sup>(\*)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

- 89) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/1999 tad-29 ta' April 1999 li jstabilixxi l-htigiet għall-implementazzjoni ta' l-operati ta' koperazzjoni għall-iżvilupp li jikkontribwixxu għall-għanijiet generali tal-iżvilupp u l-konsolidazzjoni tad-de,mokrazzjoni u tar-regola tal-ligi u dwar ir-rispett tad-drittijiet umani u l-libertà fundamentali <sup>(?)</sup>.

L-Artikolu 13 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 13*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat tad-Drittijiet Umani u d-Demokrazija, minn hawn il-quddiem referut bħala 'il-Kumitat'.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE <sup>(\*)</sup> għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 108, 27.4.1999, p. 2.

<sup>(2)</sup> ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 120, 8.5.1999, p. 1.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

90) Id-Direttiva 1999/45/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Mejju 1999 li tikkonċerna l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-disposizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri li jirrigwardjaw il-klassifikazzjoni, l-ippakkjar u l-ittikkettjar ta' preparazzjonijiet perikolużi <sup>(1)</sup>.

L-Artikolu 20 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 20*

1. Xi emendi meħtieġa għall-adattazzjoni ta' l-Annessi t' din id-Direttiva għall-progress tekniku għandhom ikunu adottati skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 29(4)(a) tad-Direttiva 67/548/KEE.

2. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

3. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

4. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

91) Id-Direttiva 1999/94/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 li tirigwardja d-disponabbiltà ta' l-informazzjoni għall-konsumatur dwar l-ekonomija tal-karburanti u l-emissjonijiet CO<sub>2</sub> fir-rigward tal-marketing ta' karożzi ġodda tal-pasiġġieri <sup>(2)</sup>.

L-Artikolu 10 huwa mibdul b'dan li ġej:

*"Artikolu 10*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun mghejjunha minn kumitat.

2. Meta ssir referenza għal dan l-Artikolu, l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE (\*) għandhom ikunu applikabbli, wara li jkunu meqjusa d-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 8 tagħha.

Il-perijodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Il-Kumitat għandu jadotta r-regoli tal-proċedura tiegħu.

---

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċitar tal-poteri ta' l-implementazzjoni konferiti fuq il-Kummissjoni (ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23)."

---

<sup>(1)</sup> ĠU L 200, 30.7.1999, p. 1. Id-Direttiva kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/60/KE (ĠU L 226, 22.8.2001, p. 5).

<sup>(2)</sup> ĠU L 12, 18.1.2000, p. 16.